№ 1033 1888 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 29 ՇԱԲԱԹ ԷՐԹԼՍԻ 15ԾԸ ՐԷՊԻ ԻՎ ԷՎԷԼ 6 ՏԷՕՐՏԻՆՃԻՇՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԱԳԻՐ

20 ԲԱՐԱ

ԲՈԼՈՐԻՐԻՑ ՄԻԼԻՈՆ ԹԻՒՃԱՌԱՐՈՒՅԼ ՍԱՐՍԱՖԻՑԻ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԵՐԿՇԱԲԹԱԿԱՆ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԵՐԸ

	12 պրէտ	6 պրէտ	3 պրէտ
ՍԹԱՄԱԳԱՅ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆԱԳ ԳԻՆԵՐԸ

Տնտի, Զնդի վէ Զինեկ սահմանները 1 պրէ. 6
Վիւնճիւ սահիպէ 11ի 10ք. հս. » 8
Մէվատը նախիյա տարի պէնտէ։ Մէնճանէն գապուլ օլունանագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայագ արը։

Բաղարէյանէի, Սիրամպոյա Պաղը Ամի Ճաատէսինուէ նուէրը 20 Ճիվէյիկեան մահիպասանաց տարի։ Գեանգիէի Մէվատ հագգընա կազէթաներս սահիպ վէ մէտուլը ՅԻՆԴԻՐԱՆ ՃԻՎԷԼԻԷՆԵԱՆՆԵՐ միւրաճաատի օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒԲ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԵՈՒՆԱՆ

ՍԷՖԱՐԷԹԸ ՄԱԽՍՈՒՍԻ ՀԷՑԷԹԻՆԻՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՎԻՐՈՒՏԻ

Զաթը հազրէթը Բաթիշահիէ Եունան դրալը թարաֆընան իհտա դրլընան մուրասա Սէն Սօվէօր Նիշանընը թաղտիմ էմմուր օլան վէ ժէնէրալ Վալթինօս Վալթինօս իլէ Եունան խարիճիէ նէզարէթի պաշքեաթիպի Մ. Միշէլ Անթոնօբուլօ վէ Եունան հարպկիէ նազրըընն եավէրը հարպը Մ. Բաբատիամանտոբուլօտան իպարէթի օլան Եունան հէյէթը սէֆարէթը մախսուսէսինի համիլ Եունան գումբանեասընն Շէնամ վարբը՝ տիւն սապահ լիմանրիդա վարել օմուշ տրը։

Տէրսաատէթ Եունան սէֆիրի Մ. Գունտուրիօթի իլէ ժէնէրալ գօնսուլսը Մ. Մավրօմաթի վէ Եունան սէֆարէթի մէմուրիւրը սահրէսի՝ պիր մուշ վարբրլա Սալը բաղարընտա, վէ Թէրապանէի ամիրէտէն տախի տիկէր պիր մուշ վարբր՝ լիման տահրէսի իսկէլէսինտէ Եունան վարբրընն միւվասէլէթինէ խիթաբ էթմէքտէ օլմայարբլա, վարբրը մէգբիւր Սէրայ Պրունը աչբգալրընա վիրուտ իտէր էթմէկ, եավէրանը հազրէթը Բաթիշահիտէն ֆէրիդ Ահմէտ բաշա վէ թէշրիֆաթը խարիճիէ Իպրահիմ պէյ հազարաթը, վէ քէպալիք եավէրանը Շէհրիարիտէն պինպաշը Շէֆիգ պէյ վէ Եունան սէֆարէթի պաշքեաթիպի Մ. Մէթագոս վէ պաշ թէրճէմանը Մ. Բրէզիօզի վէ իքինճի թէրճէմանը Մ. Նաուսի վէ իքինճի քեաթիպի Մ. Բօմանօ՝ Թէրապանէի ամիրէնին պիր մուշ վարբրընա բաքիպէն Շէ՛ վարբրընա կէթմիշլէր, վէ Մ. Գունտուրիօթի իլէ մայէթ մէմուրլարընը վարբրտա պուլունայար տրը։

Մ. Գունտուրիօթի՝ ժէնէրալ Վալթինօս իլէ հէյլէթը սէֆարէթ ազալ սարէրսինի իսթիդպալէ կիտէն զէվաթը քիրատա թագտիմ իթտիքանէն վէ դարանթինա իտարէսինճէ մուամէլաթը լազմէ իդիա օլունտրգտան սօնրա, ժէնէրալ վէ մայէթ մէմուրլարը, վէ սէֆիր Մ. Գունտուրիօթի իլէ սէֆարէթ մէմուրլարը՝ մուշ վարբրլարընա բաքիպէն Տօլմա Պաղչէյէ չքմիշլար տրը։

Եունան գրալիցասընն սապգ միւսահիպէլէրինտէն Մատամ Զիկօմալա տախի Շէ՛ վարբրընտա պուլրընը յօր իսկ։

Սէֆարէթը մախսուսէ հէյէթինին իգամէթի իչուն Տօլմա Պաղչէ սէրարընտա պիր տարէի մախսուսէ թախսիս պուլրըլմշ օլմաղլա, օրատա էօյլէ թամամ իտիրմիշ վէ պահէնէ Խասս ախբրտան թախսիս պուլրըլան արապալար իլէ Երլրըզ սէրալը իմթիխանլէտէ վագը Ճէպը հիւմայուն տարէսինէ կետիլէրէք Սէլամրզ բէմը ալիսի սէյը ու թաւաշա իտիմիշ տրը։

Բէ՛սիր պրի մէգբիւր խիթամ պուլրգտան սօնրա հէյէթը սէֆարէթ մախսուսէ թախսիս պուլրըլմշ օլմաղլա, օրատա էօյլէ թամամ իտիրմիշ վէ պահէնէ Խասս ախբրտան թախսիս պուլրըլան արապալար իլէ Երլրըզ սէրալը իմթիխանլէտէ վագը Ճէպը հիւմայուն տարէսինէ կետիլէրէք Սէլամրզ բէմը ալիսի սէյը ու թաւաշա իտիմիշ տրը։

Բ՛էսիր պրի մէգբիւր խիթամ պուլրգտան սօնրա հէյէթը սէֆարէթ մախսուսէ թախսիս պուլրըլմշ օլմաղլա, օրատա էօյլէ թամամ իտիրմիշ վէ պահէնէ Խասս ախբրտան թախսիս պուլրըլան արապալար իլէ Երլրըզ սէրալը իմթիխանլէտէ վագը Ճէպը հիւմայուն տարէսինէ կետիլէրէք Սէլամրզ բէմը ալիսի սէյը ու թաւաշա իտիմիշ տրը։

Բ՛էսիր պրի մէգբիւր խիթամ պուլրգտան սօնրա հէյէթը սէֆարէթ մախսուսէ թախսիս պուլրըլմշ օլմաղլա, օրատա էօյլէ թամամ իտիրմիշ վէ պահէնէ Խասս ախբրտան թախսիս պուլրըլան արապալար իլէ Երլրըզ սէրալը իմթիխանլէտէ վագը Ճէպը հիւմայուն տարէսինէ կետիլէրէք Սէլամրզ բէմը ալիսի սէյը ու թաւաշա իտիմիշ տրը։

Ինչպէս պիր

ԱՀՎԱԼԸ ԲՕԼԻԹԻԳՐՃԼ

ԿԷԼԷՃԷՔ ՎԱԳԱԱԼԱՐ

Կէլէճէք վագաալարտան պիրիսի տէ, ումումի թէրքը սիլահ վագաասը տրը տէնիյօր, վէ արթրգ սիլահ սէօզիւնտէն պիլէ տերէճէի նիհայէտ սրգլէթ տուլմագտա օլան էհալիլէր, նիհայէթ ֆէբահլրգ կիունլէրինին եագլաշմագտա օլմասընը իւմիտ իթմէք իսթէյօրլար։

Ֆիլվագը պէթիւն Եվրոբանըն պիր ումումի օրտուկեահ հալինէ կէթիրիմիշ օլտուղը պէօյէ պիր տէհշէթ տէվրինտէ, ումումէն թէրքը սիլահ օլունաճաղը իւմիտի պիլէ, նէ՛ գատար ֆէբրահպախշ պիր իւմիտ օլաճաղ իսի։

Պիղ շիմոլբի հալտէ ֆիլիլի նէթիճէտէն վազ կէչտիք (զաթէն չօգտան պէրու տա վազ կէչմիշիղ տիր եա,) սրբի պիր իւմիտ տէ գանաաթ իսէն թագըմտան պուլընմագտայրդ։ Ֆագաթ հէր հանկը թարաֆա տէօնիյօր իսէք էօյէ պիր իւմիտ տախի հագգը պիր սէպէպ պուլամայօրդը։

Իմի, զիյատէ պիր ումումի հարպա ինանմամըդ լազըմ կէլիյօր, նէթէքիմ պիր ումումի թէրքը սիլահ։ վէ էկէր շու հալէր թահրիրտա իւմիտ իթմէք իսթէմէմիդ պուլընապիլճէք պիր շէյ վար իսէ, օ տախի մէգքիւր ումումի հարպէն միւմքին մէրթէպէ կէճիքտիրիլմէսի օլաճագ տրը քի, պէյքի մէվճուտ պուլընան հիտտէթ ու հէրարէթ տախի պիթթէտրիճ թէսքինէ եիւզ թուրթարագ, ումումի սիլահընը հէրարէթի տէ քէնտի քէնտինէ եա վայ եավայ թէսքին օլտուն։ վագաա շիմտիքի հարտէ պունըն տա սրբի պիր լույա հալինտէ պուլունտրը իբրար իտիլմէլի տիր։

Էվվել էմրտէ շուրասընը թէտրագամի վէնտինտէն կէչիրէյիմ քի, բիվայէթ պուլմագտա օլան թէրքը սիլահ թասավվուրը նէ՞ սուրէթլէ վիճուտտէ կէլէպիլիր։

Ղունա եալընը իբի թարիգ պուլընապիլճէճինէ ասլա շիպհէ ճայիղ տէյիլ։

Եանի պիրիսի՝ հիւանիւ իմիդազ, վէ տիկէրի տէ ճէպր թարիգի։

Ղու պաապտէ ումումի պիր հիւանիւ իմիդազ խայալի սրբի պիր մասալ տրը։

Ճէպր թարիգի տէ, մագսէտին աքսիսինի, եանի ումումի թէրքը սիլահ եէրինէ հարպը ումումիլի աէթթաճիլ ղուհուրա կէթիրէճէք տիր։

Հարպը ումումիտէն սօնրա ումումի թէրքը սիլահա ինանմագ պիր հագգ տրը։ Ֆագաթ հարպը ումումիսիզ ճէպրի պիր թէրքը սիլահ ումումիյէթի իւմիտինէ հագգ պուլմագ, հէր քէսին էլինտէ օլան պիր շէյ տէյիլ տիր։

Զաթէն ումումի թէրքը սիլահ բիվայէթինին միւճիալէրի, այնը վագրթտա էօյէ պիր բիվայէթ տախի մէյտանա վագ խիսրլար քի, հարպը ումումիսիզ պիր ումումի թէրքը սիլահը բէք տէ գապիլի պիր շէյ օլմատըղընա քէնտիլէրինին տէ գանաաթ հասը իթմիշ օլմալարը սըրբրը մէյտանա չըգարըյօր։

Շէօյէ քի, էօնիմիզդէքի իւք պահարտա, Աւսթրիա իմբէրաթօրը վէ Իթալիա գրալը հաղարաթը Պերլինէ կիտիպ իմբէրաթօր Գիյոմ հագրէթլէրինէ մուգապէլի վիզիթա վազիֆէլէրինի իճրա էյլէտիքլէրինտէ, մէգքիւր վիզիթա այնի վագրթտա մուգու պուլաճագ վէ պու տէֆա իւշ հիւքմտարլար այնի վագրթտա պիր եէրէ թօրլանմրշ օլուպ, պիր ումումի թէրքը սիլահ թասավվուրը իւգերինէ տիւշինիպ պիր գարար վերէճէքլէր, մէգքիւր գարարլարընը տիկէր մուազամ տէվլէթլէրէ թէպլիղ իտէճէքլէր, վէ անլէր միմանտտա թէրքը սիլահա մուվաֆագաթ իթմէյէնլէր պուլընը իսէ, անլէրէ տէ ճէպրէն մուվաֆագաթ իթտիրէճէքլէր իսիշ։

Պու ճէպր լուղէթինի պիր քէրրէ էյիճէ պէյլէյէյիմ։ Վէ էկէր բոյիթիգա լուղէթ քիթապընտա պունըն հարպտան պաշգա պիր մանէասը պուլունտրընը պիլէն վար իսէ, սալա չէքինմէյիպ աշկարա սէօյլէսին։

Տահա պու՝ հարպ սէպէպլէրինին պիրինճիսի տիր։ տիկէրլէրի տէ վար։

Ֆագաթ ումումի թէրքը սիլահ միւճիալէրի, քէնտի իւմիտլէրինէ պիրդաղ պկյատէճէ գուվվէթ վերմէք իչին, տիկէր պիր բիվայէթ տէ իճատ իտիյօրլար։

Շէօյէ քի, վագթիմիզին բոյիթիգամ խարիճիյէ ըէհդրէրի օլան բրէնս Պրզմարգ ճէնապէրի, Ռուսիայը տախի մէգքիւր հիւանի իթիֆագ տախիլինէ ալմայա, եանի էն աչըզընը սէօյլէյէրէք, խարիճտէ Ֆրանսատան պաշգա հիչ պիր Եվրոբա տէվլէթի պրագմատայա չալըշաճագ իսիշ։

Ռուսիա իմբէրաթօրը հագրէթլէրինին տախի Ալէմանիա իմբէրաթօրը հագրէթլէրինէ պիր իատէի վիզիթա վազիֆէսի վար տրը։

Բրէնս Պրզմարգ ճէնապէրի չալըշաճագ իսիշ քի, Ռուսիա իմբէրաթօրը հագրէթլէրինին տէ Պերլինէ զիյարէթինի, Աւսթրիա իմբէրաթօրը վէ Իթալիա գրալը հագարաթընը վիզիթալարը վագթինէ թէստիւք իթտիրսին։ Վէ պու սուրէթլէ պիր քէրրէ տէօրթ հիւքիւմտարլարը պիրտէն պաշ պաշա կէթիրտիյինտէ, արթրգ ումումի թէրքը սիլահ իչինի շու եա պու սուրէթլէ պաշա չըգարմայա պէօրիք պիր միւշքիլի դալմայաճագ իսիշ։

Ֆիլվագը պիր քէրրէ Ռուսիա տախի ումումի թէրքը սիլահա մուվաֆագաթ իթտիրինտէ, կէրի եանտա եալընը Ինկիլթէրա իլէ Ֆրանսա գալըպ, Ինկիլթէրանըն տախի հիւանի բիրգասը գաթէն էլտէ սարըլարընտան, պիր Ֆրանսայա տախի եա սուլէէն եա ճէպրէն սէօղ անլաթմագ գապիլ օլապիլճէճէք վէ ումումի թէրքը սիլահ իչի պաշա չըգապիլճէճէք իսիշ։

Ֆրանսատան մաատա տիկէր պէշ մուազամ Եվրոբա տէվլէթլէրինին ամի մագսէտ վէ ամի հիւանի իթթիֆագլա ումումի թէրքը սիլահ մէպտէսի իւգերինէ ուղլաշապիլճէճէքլէրի պահսընը սօնրայա պրագամատա, էվվել էմրտէ եալընը Ֆրանսանըն՝ սիլահ իսթիմալինէ հաճէթ գամմագսրընը եա սուլէէն եախսոտ ճէպրէն թէրքը սիլահա մէճպուր գրընմասը գապիլիյէթինին իսքեանընտան պահս իտէլիմ։ Վէ ֆիլվագը էն իւք տիւշինիլճէճէք իշ տախի պուտրը։ Չինքի Ֆրանսայա սէօղ անլաթապիլմէք, Ռուսիայա սէօղ անլաթապիլմէքտէն չօգ. զիյատէ միւշքիլ պիր մատտէ տիր։

Եագրն վագթլարտա, ճէպրէն թէրքը սիլահ իթտիրմէք թէճրիւպէտի, եալընը Եունան տէվլէթի իւգերինէ թէճրիւպէտ իտիլտի

ՍՈՒԼՀ ՆԱՂՄԷԼԷՐԻ

Գու սէրլէվա ելլ Վիէննա մուխպրիմիզտէն պատղամը պիր մէգալ տիր։

Բուսիանէն մագարը հիւքիւմէթի գատիմ Մոսգուատան գալորբրլըգ Նէվա նէհրի ճանիպինէ մողրու նագլ օլունտրգտա, ճէտիտ բարիթախթրն միէսոսիսի պուլրնան Պեոյիւք Բէթրօ՝ «զարպա պիր բէնէրէ աչտրմ» տէտի։ Բուսիա իչին պու պիր բէնէրէ վէ պէգքի տէ ճէսիմ պիր գարու իսի իսկ տէ, Էվրօբանէն սահր տէվլէթլէրինին պիր չողը հագդրնտա կէչմէգ պիր եարա օլտու։ Զիրա Պեոյիւք Բէթրօնէն իչպու թէտապիրի իլէ Բուս միլլէթի՝ Ասիանէն ամիդ բուհրնտան օրտուդճա պրբլարագ, Էվրօբատա հիւքմ ֆէրմա օլան մէտէնիյէթէ տախիլ օրմայա պաշլարը, վէ իշթէ օլ վագրմտան շիմտիյէ տէկին թէքմիլ Էվրօբա՝ ճէսիմ պիր միլլէթին վէ բէսիր իւլ նուֆուս պիր տէվլէթին բէվլագը եըլտրզէնէն Շարգ թարաֆինտան ադրը ադրը թուլու իմտիկինի խէվֆ ու հիրաս իլէ նաղար իմմէքտէ տիր։

Բուս միլլէթի իլէ պէրապէր օրտուլար տախի Բէթերսպուրկա տողրու եըզրլար, վէ պունլարէն նուֆուզ վէ թէսիրի սայէսինտէ, Բուսիա՝ էլինէ թուճտան պիր էյտիվէն իմալ իտէրէք Էվրօբանէն վէգնինէ տոգունմայա միապշէրէթ էյլէտի։ Բուսիանէն իչպու հարէքէթի Շըմալ վէ Զարպ տէվլէթլէրինին տիրլմանլարը էվվէլա պիհուզուր իմտի իսկ տէ, Նիհայէթ պու բա համսըզլըգ երիզինէն ուժուրը սիասիյէ իլէ միւքէլլէֆ օլանլարտան պազրլարը՝ տախի պաշ ադրըսնա միպմէլա օլարլար։

Պու գօրգունէն սահիհիկինի Շարգ մէսէլէսի իսպատ իմտի, Բուսիա՝ տօսթլուղը պէրթարաֆ իտէրէք, Ասթրիա իլէ խուսուսէթ կիրչտի, վէ Ալէմանիայը տախի թէրք իմմէյէ մէճպուրիյէթ հասրլ օլար։

Բուսլար՝ պիր միւտէթտէն պէրու Էվրօբա տախիլինտէ տիկէր պիր լիսան իսթիմալ, տիկէր պիր թավր ու հարէքէթ իպրազ վէ տիկէր պիր ազամէթ իրատ իմմէքտէ տիրլէր։ Հէր հանկը տէվլէթ պունլարէն գուլանտրգլարը լիսանը վէ կէօսթէրտիքլէրի թավր ու հարէքէթ վէ ազամէթի թէրվիճ վէ իլթիզամ իմտեզ իսկ, տօսթ վէ միհմանէքիգ տէյլլ տիր։

Սէրտ ու պէյան էյլէտիկիմիզ իչպու տէյիլը գավիլէրի հէրքէս կէօրմէքտէ իսկ տէ, աշվալը հագդրէնին էն զիյատէ աքսէնտազ օլան մահալլէրինտէն պիրիսի տէ պուրասը (Վիէննա) տիր։ Բուսիանէն Ղարպ հուտուտը ճիհէթինտէ օլան ասքէրի նիւմայիշլէրի՝ Վիէննանէն պագը կազէթալարընը էնվար միւսահասալարա իլգա էյլէմիշ տիր։ Ֆագաթ, մատամ քի պէօյլէ պիր մէսէլէ՝ ուժուրը չամլի տիր, պիր տէֆա Բուսլարը Վիէննա եախտ թապիրը ախէրլէ իմթիհգագը միսէլլէս վէ սուլշ նօգթամ նազարընտան թէֆէքքիւր վէ միթալաա իմմէզտէն էվվէլ Շարգ մէսէլէսինի մէյտանա կէթիրէլիմ։

Պալգանլարտա սապի սիւպեան թարաֆինտան զուհուրա կէլէն միւնազաա վէ միւնագաշալար՝ Բուսիայը վէվրեսէ վէ չիպգէյէ իլգա էյլէտիլէր։ Խուսուսիլէ ամէշ վէ կիւլէ բիւսիկիրէն պիր ատամէն երիզինէ էօյլէ Պալգանլարտան գար ալրզպ գար թօրու աման չօճուգլարը տիւնեա ալէմ կէօրտիւքտէ, Բուսիա բիւրհիտտէթ քէսիլէրէք, պիր չօգ էմէք վէ մէշագգամ իլէ տիքտիկի ֆիտանլարա պաշդա պիր աշ տա. հա վուրըմը օլորընը տէրք ու ու ֆէհմ էյլէտի, վէ իշթէ օ վագրմտան պէրու Ասթրիա իլէ Ինգիլթէրանէն իզինէ վէ ըէչինէ տիւշտիւ։ Համթա օ սըրատա պագը Բուսլար՝ Պուլկարիսթանտաքի վուգուամթլարընագլու թարիֆ իմտիքլէրի անտէ, «Պուլկարլարը թէրպիյէ իմմէք իւլգրէ պու տէֆա Վիէննատան կէչմէլիդիր» տէյու նիտա էյլէտիլէր իսի։ Հալ պու քի Վիէննա պիր էյնինի Պէրլինէ վէ տիկէր էլինի տախի Բօմայա իմա իմմէկէ պաշլատրընտան, միւհքէմ վէ ղավի սուրմէթտէ տուրույօր իսի։

Բուսլարէն պէօյէ պիր թէտպիրի եայրնըզ Վիէննայա տօգունմայաճագ իսի, օնլարրն ֆիքրի Վիէննա իլէ պէրապէր հիչ օլմագ իսէ տօպրատան Պերլին չէհրինին Էվրօբա իչինտէ հաղզ օլարը հաքիմիք վէ եա սէրտարլըղընը գըբմագ իսի։ բարին տարբմրզէն էն պիրինճի եըլրզրընտան պուլրնան օ տէմիրտէն ատամ (Պիզմարգ) Բուսլարտան էվվել տավրանրպ եէտը հիքմինէ կէչիրտիկիէվրօբանէն հիքմէթլի ասասրը էլան հիչ պիր քիմսէյէ թէսիմ իմմէք իսթէմէյօր, վէ Բուսլարա նասրլ քի օ վագրմ, չիմտի տէ չուճէվապը վերէպիլիր։ «Գազագլարընրզէն պէկիրլէրի՝ Վիէննանէն չէշմէլէրինտէն սու իչինճէյէտէք, տահա չօգ գան իչինտէն կէչէճէքլէր։»

Հինը հաճէթտէ Բուսլար պիր մուհարեպէ աչաճագ օլուրլար իսէ, Ասթրիայա գըյասէն Բուսիանէն թէսատիֆ իտէճէկի մէվանի վէ միւչքիլաթը՝ Էվրօբանէն հալը հագրընտան իսթիխրաճ իտէլիմ։

Պիրինճի, պիր չօգ վագթլարտան պէրու միւշահէտ օրընտրզը միսիլլու, Բուսիա՝ խաղինէ ճիհէթինճէ բէք չօգ սըրընթը վէ տարլըգտա պուլունմագտա տրը։

Իքինճի, վագրա Բուսլար պագը խուսուստա Ասթրիալրլարա ֆաիգ կէօրունիյօրլար իսէ տէ, եէնէ Ասթրիա հիւքիսէթինին մունթազամ օրտուսը վէ միւքէմմէլ էսիհասը վէ մահիր գապիթլէրի վէ ասքէրիճէ նուֆուզը վէ միհքիմ իմթիհքեամլարը՝ Բուսիայը էբէյիճէ տիշինտիբէճէք տիր։

Իւչինճի, Ալէմանիա, Ինգիլթէրա, Ասթրիա վէ Իթալիա կիպի տէօրթ մուազզամ տէվլէթ՝ սուլհը իլմիզամ իտիպ տուրտրզճա, Բուսիանէն մունհարեպէյէ գըյամ իմմէսի բէք տէ սէհիլ կէօրունմէյօր։ զիրա Բուսլար հեր նէ գատար եալընրզ պիր տէվլէթի իլէ մունհարեպէ իմսէյէր պիլէ, էօթէտէ լուչիս պիրտէն քէնտի շութէչպպիւսինտէ էյրի վէ սէրթ կէօղ իլէ պագաճագլարը պէտիհի տիր։

Ֆէօրտունճի, մատամ քի Ալէմանիա՝ Ասթրիանէն մէնաֆիինի հէր վէճհլէ կէօզէմմէկէ պօրճու տիր, Բուսիանէն՝ Ասթրիայա գաբշը իլանը հարպ իմտիկի սահատա, Ալէման գավմընը թէչքիլ իտէն պուլքի տէվլէթլէն հէր իքիսինէ պիրտէն մունհարեպէ աչմըշ օլաճագ տրը տէնիրսէ սէգա տրը։

Պէշինճի, իշթէ պու սէպեպտէն նաչի տիր քի, Բուսիա եալընրզճա իլանը հարպ իմտիկի սրրատա, Ալէմանիանէն գօլարը պագը պիլէ օլսա Իթալիանէն մուավէնէթիլէ Ասթրիայա եարտրմա գօչաճագը իմթիմալտէն պահտ տէյիլ տիր։

Ալթընճը, Բուսիանէն թարաֆտարը կէօրունէն Ֆրանսանէն հիրը հաճէթտէ քէնտիսինէ (Բուսիայա) բէֆիգ օլաճագը էլան շիսպհէլի տիր։

Եէտինճի, Նիհայէթ Բուսլար պիր շէյ գազանսալար պիլէ, պիր չօգ գան վէ մասրաֆ իլէ էլտէ իմտիքլէրի թօբրագլար՝ քէնտիլէրէ պիր պաշ ադրըսը օլաճագ տրը, զիրա Ասթրիատա սէրպէսթ եաշայան Սըլավլար՝ Բուսիանէն չիմտիքի հիւքիսմէթինէ արզը իմաաթ իտէճէքլէրի բէք տէ միմբին կէօրունմէյօր։ Ասրընրզտա վէ պալքանսուս Էվրօբա իչինտէ պէրհայաթ օլան միլլէթլէր՝ էսքի ասրընրատա էսիր կէչիրէնլէրէ գըյաս օլընամագ։ Գատիմ միլլէթլէր՝ հա՞նկը հիւքիւմտարրն հա՞նկը ֆաթիհինն թահթը իտարէսինտէ եաշայաճագլարընը բէք տէ սիվալ իմմէզլէր իսի, լաքին պու կիւնքի կիւն պաշդա ասրը, պաշդա հրսսիյաթ, պաշդա ինսանլար վէ պաշդա թապիաթ հիւքմ իմմէքտէ տիր։

Հեր նէ գատար թատատա էյլէտիկիմիզ վէ սաիր տահա պագը մէվանի մէյտանտա մէվճուտ իսէ տէ, էօթէտէ Բուսիա վէ Ֆրանսատա օլան թէտարիքեաթա վէ իսթիյար օլընան միլեսնլարճա մասրաֆլարա տախի կիւճ մանա վէրիլէպիլիյօր։ Եալընրզ չու գատար վար քի, պալատէ զիքր օլընան նօգթալար՝ հիչ օլմագ իսէ տահա պիր միւտէթի իչինճ պիր թէսելլի տիր։

Հաթթա իմթիֆագը միսէլլէս (պէքքի Իթալիա ճիհէթինտէն) պիր կիւն պօղուլապիլիր։ Նասրլ քի օլ գատիմ վէ մէշհուր չրմալ իմբէրթօրլարրնրն (Բուսիա, Այէմանիա, Ասթրիա) իմթիֆագընը միվան իլ հարարէ՝ 50–60 տէրէճէ իրաէ իմտիքատէն ոնրա պիրտէն պիրէ սրֆրրա նիւպալ իմթա, վէ եէվմէն ֆիեէվմին էնմէքտէ օլարընը միւշահէտ իմմէքտէ յիվ։

Ահվալը հագրէմիզին միսթագպէլէ զամին օլապիլէճէկինտէ թէրեատիւտ իտիյօր իսէք տէ, շուրասը սահիհ տիր քի, չիմտի պու սաաթտա ճէտիտ իմթիֆագը միսէլլէսին վէ իչպու իմթիֆագը միսէլլէսէ Ինգիլթէրանէն տախի զմինէն տախիլ օրմասը սայէսինտէ տիր քի, հէմ ֆրբանսա վիւքէլասրնա՝ մէմլէքէթլէրինտէ սուլհը նէչր իմմէք թէքլիֆ վէ թէնպիհ օլընրյօր, վէ հէմ Բուսիանէն Գազագլարը՝ սիւնկիլէրինտէն սապան եարարբրլրպ ինսան գալպի բարարյաճագլարընա թօրրաղը երբմայա, վէ մունհարէպէ թիւրքիւլերի եէրինէ սուլհ նաղմէլերի չաղրմայա իճազար իտիլիյօրլար։

ԶՐԱԱԹ

Աթիտէքի մէքթուպը միհիմ հէր նէ գատար Պէրպէրեան Ռէթէոս էֆէնտիյէ խրթապ իտիրմիշ իսկ տէ, պունտա զրաաթա տարը չայանը միւթալէա պագը էֆքեարը միսթահսէնէ պէյան օլընմըշ օլարընրզտան, մէքթուպը մէգպուրը պէր վէհհը զյր այնէն նէչր իտէրիզ։

Զմիւռնիա 1/13 հոկտ. 88

Մեծարգոյ Տնօրէն Պէրպէրեան վարժարանի Կ. Պոլիս Իւսկիւտար,

Սիրելի դաստիարակդ իմ.

Մշտատեւ տեղափոխութեանց և զբաղմանցս պատճառաւ, երբէք ա միսներէ ի վեր՝ գէթ երկտող մ'իսկ չը կարենալ Ձեզ ուղարկելս, մեծ վիշտ պատճառած է ինձ։ Հաղիւ մի քանի օրերէ ի վեր քննական պտոյտներս վերջացուցած և Զմիւռնիա վերադարձած, կը փութամ որոմս այդ էական պակասն լնուլ. կանխաւ վստահ եմ Ձեր ներողամտութեան. լաւ գիտեմ թէ երախտագէտ սրրտիս զգացմունք անկեղծութեան մասին վարկեան մ'իսկ կասկածելի չեն երեւցած Ձեզ։

Երեք ամիսներ Զմիւռնիոյ շրջակայ գաւառակներն պտտելով, ասիական կենաց յատուկ բազմաթիւ տեսարաններու հանդիսատես եղայ. պաշտօնիս պահանջման համեմատ մէն մի գաւառակի բոլոր գիւղերն այցելեցի, երբեմն զուարճալի օրեր կանցընէի, երբեմն եւս ձանձրալի հակակրութիւններ կը կրէի այդ. պանաց կողմանէ։ Շատ անգամ կը պատահէր ինձ, գիւղերու մէջ գիշերել. հոն ուր որթալուխի(1) հետք չէի նշմարած, խեղճ գիւղացիք իրենց կարողութեան չափով կը պատուէին զիս, հակառակ պարագային մէջ գիւղին Դէմէրլին կից աւանդական հիւրանոցն էր մեր ենջանեակն, ընդարձակ մի ծխնելոյզ, անդրընդհեղեղեան մի գորգ, սուրճի մի քանի խոշոր տաձեւ գաւաթներ, և յաճախ բուռուլ ճճիներու յարգելի դումարտակ մը հիւրանոցին միակ կարասիքն կը կազմէին։ Ինձ ընկերացող ձիաւոր զինուորաց շնորհիւ, տախակ և անվերմակ մի անկողնիկ հաղիւ կը գտնէի այդ խուցին մէջ։ Գիւղացիք երբեմն զինու սպառնալեօք կը ջանային իսկ արգիլել իւրեանց այգեստանաց քննութիւնն։ Զարհուրելի տդիտութիւն։

Նմանօրինակ պարագայից մէջ վերջացուցի Գալաթիոյ կոչուած լերանց կիսավայրենի գիւղօրէից քննութիւնը։ Թէ տեղական և թէ Պօլսոյ լրագրաց մէջ, ինձ ինպատ երեւցած տողերն շատով մոռցընել կուտային տաժանելի յոգնութիւնքս։ Լրագրի մը մէջ պաշտօնավարութեանս առթիւ Ուրբայէն ուղղեալ մի նամակ շատ տեսակէտով ուրախալի էր։

Ի՞նչ զարմանալի հակապատկեր Գաղիոյ և Ասիոյ գիւղացւոց մէջ. ի՞նչ անուշ յիշատակներ կը զարթնուին մտացս մէջ, երբ այդ ճանապարհորդութեանցս պահուն կը յիշեմ արեւմտեան Գաղիոյ գիւղօրէից մէջ անցուցած երջանիկ ամիսներն։ Տխրութիւնն կը պատէր զիս, երբ կը բաղդատէի ներկայն անցեալին հետ, բայց վերջապէս իրաց բնական և անդառնալի օրէնքն այսպէս կը պա-

(1) Ֆիլօքսէրա։

հանջէն, գարնան գեփիւռին պէտք է հեռուի ամառուան տօթակէզ տապն, սոխակին դեղեղանաց տեղն տայ տաղտուկ ճպուռին ճռռուղանքն, սիրաղուարճ օրերու յաջորդեն գործնական կենաց ձանձրալի օրերը։ կեանքն է այս իւր բոլոր իրականութեամբ. ճանապարհորդական ազդեցութիւնք աւելի փարձառու կը գործեն զմարդ, դոքա կենաց անհրաժեշտ մի պտոյտն կը լրացնեն։

Զմիւռնիոյ մերձակայ Պուճա-ի հիւանդ այգիներու դարմանումն կղբաղիմ այժմ։ Բուրնա, Գարդիճ բալ, Գաբա ֆաբռ, Պուռնա, Բարարիզ գրեթէ ամրողջովին վարակեալ են։ Որթալուխիի աւերմունք աւելի քան 3000 արտավար այգիներու վրայ կը տարածուին։ խղճալի տեսարան մ'է այս, մանաւանդ Այոշի նահանգին համար, որոյ արտածման գլխաւոր առարկաներէն մին չոր խաղողն է։ Մեր լուսամիտ կայսեր փափաքանաց համաձայն, տեղական կառավարութիւնն չը խնայէր որ և է ջանք դիւրացընելու համար մեր գիւտական գործողութիւնք, շնորհիւ այդ դիւրութեանց յաջողեցանք չատ տեղերէ խպատ ջնջել այդ զարհուրելի միջատն։ Երկրագործական նախարարութեան և մանաւանդ նորա նորընտիր և գործունեայ տնօրէն Վեսմնուրի պէյի և նահանգիս երկրագործական քննիչ Պէկեան էֆէնտիի կողմանէ ի գործ դրուած ջանք, իրարանանց արժանի են։ Պէյդրբրի, Ֆուլի, Թիրէ, Էտուարդ, Այոբի, Մաքիսոտ, Սէվրէհէոտ, Ռուբէ գաւառակաց և Գորպրոտ, Նէֆի գիւղախմբօրէից մէջ կատարուած մանրակրկիտ քննութիւններն իմացուցաւ թէ որթալուխին դեռ նահանգին խորերն չէր թափանցած. այս կէտ խորին ուշադրութեան արժանի է։ Սոյն բազմաճարակ հիւանդութիւնն, ըստ կարելւոյն, սահմանափակելու համար, ջանքերն պարտին կրկնապատկիլ. գաւառիս որթալուխիի նորընտիր Ցանձնաժողովն, նախորդէն աւելի լաւ զգացած է սոյն կէտին աւադ կարեւորութիւնն։

Եթէ կայ ցաւալի մի իրողութիւն, այն ևս քաղաքիս չոր խաղողի վաճառականաց, սոյն կենսական խնդրոյ մէջ, սկիզբէն ի վեր, ցցուցած գարմանալի անտարբերութիւնն է. այդ անձինք, ամենէն աւելի պարտէին չը խնայել որ և է ջանք, բնաջինջ ընելու կամ աւելի ճիշդն ըսելով, ըստ կարելւոյն սեղմելու համար հիւանդութեան չրջանակն. պաշտօնական ճգանց հետ անհատական ջանք ևս մեծ կարեւորութիւն ունին սոյնօրինակ պարագայից մէջ. դժբախտաբար, որթալուխիին Գաղիոյ մէջ արտադրած աւերք, ատ արձագանք չեն գտած քան Զմիւռնիոյ մէջ չատեր և դոքա ուսեալ և ազդեցիկ դասուն մէջ, որք դեռ կասկածի տակ կը դնեն սոյն հիւանդութեան գոյութիւնն, նահանգին մէջ։

Ըստ ամենայն հաւանականութեանց՝ ձմեռն ևս ատ պիտի անցընեմ. այս պատճառաւ մեր նորակազմ միութեան համար անձամբ չը կարենալ աշխատիլս յաճախ կը տիրեցնէ զիս։ Ձեր կենաց երեւակայել թէ որչափ տառապեցայ ատ ամն օր, յորում իմ սիրելի վարժարանն սիրելագոյն ընկերք, մրցանակաբաշխի հանդիսին առթիւ, առաջին անգամ լինելով պաշտօնապէս համախմբուած, կը ծափահարէին իւրեանց նոր ընկերներն։ Զորս տարիներ Գաղիոյ մէջ, սոյն միութեան կազմութիւնն երազելէս վերջն, բնականաբար նորա առաջին և հանդիսաւոր համախմբման ներկայ լինել պիտի բաղձայի, սրտանց կը փափաքէի մի քանի յուսալից խօսքեր ուղղել նոր ուսումնաւարտից, իբրև մի անդրանիկ դաւակն իմ յաւէտ սիրեցեալ վարժարանին, փառաւոր ապագայ, փայլուն և ազգօգուտ կեանք մաղթել իմ նորահաս ընկերաց։

Այդ ցանկացեալ օրն, աւաղ, կը պատրաստուէի ատ, ճամբայ ելնել դէպի Ուրլայի գաւառակն։ Հաղիւ ժամանակ ունեցայ շնորհաւորական երկտող մի հեռագիր ուղղել Ձեզ։ Մի քանի օրերէ վերջն, կ'ստանայի ճէրէտէ և Երզրոռոմի թերթերն, որ մանրամասն կերպիւ նկարագրելով այդ հանդէսն, արտասանուած բանախօսութեանց պատճէններն կը պարունակէին։ Անյապաբար կարդացի զայն։ Թող հազար ապրի Ռամման էֆէնտի, որ ի դիմաց միութեան, փութացած էր մի բանի իմաստալից յորդորներ ուղղել Ուսումնաւարտից և այսու հանդերձ մի կարեւոր պական ընալ, Պերպերեան նախկին Սանուց դպրոցինն աւետարով ապնիւ հանդիսականաց չէիք մոռացած խառնել և իմ հանուստ անունն Ձեր ներդաշնակ տողից։ յանհունս երախտապարտ եմ Ձեզ։

Երկրագործական աշխոյժ Տնօրէնին շնորհիւ, Տաճկատան սկսած է, սուղ միջոցի մէջ, զգալի քայլեր առնուլ այդ արուեստի ուսումնասիրման մէջ։ Պօլսոյ լրագրիք նորանոր լուրեր կը բերեն մեզ ամէն օր։ Սելանիկի և Պրուսայի Երկրագործական վարժարանաց բացման համար հարկ եղած կայսերական հրովարտակք շնորհուեցան։ Երկրագործական մի ազգային դրամատուն հաստատուեցաւ արդէն Մայրաքաղաքին մէջ։ Տաճկատան, եթէ այս շաւղին մէջ յարատեւէ, կունայ հրաշքներ գործել իւր արդասաբեր հողին և բարեխառն կլիմային շնորհիւ։ Թիստ երջանիկ կը համարիմ զանձս, հողագործական դասուն պատանեցուս համար, ի բոլոր սրտէ կը սիրեմ արուեստս զի գիտեմ և լաւ համոզուած եմ թէ Տաճկաստանի մէջ, ինչպէս և ամենուրեք ապագայն հողագործին է։

Ընդունելով յարգանաց խորին հաւատն, հաճեցէք, Ազնիւ դաստիարակդ իմ, հաղորդել և դասս Ձեր սիրելի Տիկնոջ։

Ձեր յաւէտ երախտապարտ սանն
Ն. Գ. Գուլթեան
անդամ Զմիւռնիոյ որթալուխիի
կեդրոնական Ցանձնաժողովոն

ԻԽԹԱՐ

ԵԷՆԻ ԱՍՕՆԷՄԱՆ ԳԻՇԱՔԸ

Մրոտալ Իլէն

12	ալրդ	դրուշ	140
6	»	»	70
3	»	»	40

Թուլրս Իլէն

12	ալրդ	դրուշ	200
6	»	»	100

ԻԶՄԻՏ-ԷՆԴԱՐԷ ՇԵՄԷՆՏԷՐԻ ԽԱԹԸ

ՇԱՐԹՆԱՄԷՍԻ

Իզմիտէն Էնգարէյէ գատար ինչ օրընճագ չըմէնտքիէր հագդրնտաքի մուգավէլէնամէնին սուրէթը սահիհէի ըէմմիյէսի՝ կէչէն կիւնքի նիւսխէէրիմիզ նէչր իտիմիշ օլուսլ, պու պապտէքի Շարթնամէնին սուրէթը այնիյէի ըէմմիյէսի տախի պէրվէճէհը աթի հարֆիյէն տէրճ իտիմիշ տիր։

(Տէ-ուէ Նէ-ուէնդրն ռէվմ)

12 մարտ. — Ասհապը իմթիյազ՝ թագտիմ իտէճէկի խարիթան ումումիյէյ՝ իհթիյաթ վէ թէվագուքի խաթթլարը լլա մէվզրլարընը վէ տէմիր եօլուն իւղերինտէ վէ ալթընտա եարընրճագ պէօյիւք վէ քիւչիւք քէօրիւլէր իլէ սու եօլարընրն վէ սամէհը զէմին կէչիլէրինէն վէ իմալաթը սաիրէնին էչքեալ վէ հէյաթրը միպէյյին վէ մէշրուհ պիր ճէտվէլ բաայթ իտէճէք տիր։ Մէվզրքիէր իլէ իմալաթը սէնայէնին խարիմալարը՝ 200տէ 1 մզդեասրնտա թանզիմ օլունճագ տրը։

13 մարտ. — Տէմիր եօլրն գուրա վէ գասապաթա վէ մէվզրքիէրէ թէսատիֆ իտէն ադամընտա, լիւզում կէօրիւտիկի հալտէ, իտթրն իքի ճիհէթինէ գուրու տուվարլար վէ բարմաղրզլար ինչասրյա արազիի միւթէճավիրէէն թէքիրզ օլրնմասը յազմ կէչէճէք տիր։

14 մարտ. — Տէմիր եօլրն կիւղերկեահր թատիզ օլընտրպտան վէ զէմին իւզերինտէ դազրգլար բէքզիլէ թարին գրլընտրգտան սօնրա, Մուգավէլէնամէնին ճնճր մատէսինտէ կէօսթէրիտիկի վէճհլէ, եօլրն վէ միւթէքիրրիթթրն թէքսիսինէ լիւզումի օլան արազինին միապասար վէ թէսլիմի մուամէլաթրնա միպպէրէթի օլընճագ տրը։ Իչպու արազիտէն, իւղերինտէ էպնիյէ օրմայան մահալլէրին խարիթասը՝ 5000տէ 1 մզդեասրնտա, վէ իւղերինտէ էպնիյէ օլան վէ եախոտ պաղ վէ պաղչէ օլան մահալլէրին խարիթասը՝ 1000տէ 1 մզդեասրնտա թանզիմ գրլընճագ տրը։

15 մարտ. — Տէմիր եօլրն ինչաաթը քեամիլէն խիթամլրեզիր օլտրգտան սօնրա, ասհապը իմթիյազ՝ մէսարիֆը վագրասը քէնտիսինէ ախտ օրմագ իւզրէ տէմիր եօլ ադամընրն վէ միւշթէմիլաթրընն արազիսինի, ալագատար օլան արազի սահիպլէրի հաղրը օլորդրրը հալտէ թահտիտ, վէ էրզրուրը ուսուլինէ թէվֆիգէն խարիթասրը թէրսիմ վէ վագը ալտիմ իտէճէք, վէ պունտան պաշդա եարընրմրզ օլան քէօրրիւ վէ իմալաթը սէնայիէի սաիրէնին մուֆասալ վէ մէշրուհ տէֆթէր վէ խարիթասրը հիւքիւմէթ մէմուրլարընն թահթը նէզարէթինտէ օլարադ պիթթանզիմ, պունլարրն վէ հինը թէմտիտտէ թուսթուլաճագ։ Էրզրուրլարրն պիրէր սուրէթը մուասասագասրը նաֆիա նէզարէթինտէ թադտիմ էյլէճէճէք տիր։

Իչպու թահտիտը արազիտէն սօնրա տէմիր եօրան ադամը միւթէմմիմէնտէն օրմագ իւզրէ միապասա խրիճէճէք արազի իշթիրա օլընտրգճա, օլ վէճհլէ թահտիտ իտիլէրէք, մէզքիւր խարիթասա վէ էրզրուրլարա իշարէթ գրլընճագրը կիպի, մարի իւլ պէյան տէֆթէրին թանզիմինտէն սօնրա եարընճագ իմալաթը սէնայիէ տախի Նաֆիա նէզարէթինտէի տէֆթէրէ գայա ու իլավվէ խրիճէճէք տիր։

ԻԹԻՆՃԻ ՖԱՍԼ

Խաթթրն հիւսնը հալտէ մուհաֆազասրյա իշէտիմէսի պաղնտա տրը։

16 մարտ. — Ասհապը իմթիյազ՝ տէմիր եօլ իլէ միթէֆէրրիաթրը վէ ալաթ ու էտէվատը սատիրէ վէ միթէհարրիքէսինի տայտա հիւսնը հալտէ վէ էմնիյէթպախշ օլաճագ պիր սուրէթտէ պուլրնարրմազա, վէ դազա վուգուրնի իյմազ իմտիրիր պիրիմիսվէ էսպապան մուհաֆազա իմմէկէ իմթինա իտէճէք տիր։

Ասհապը իմթիյազ թարաֆրնտան իշպու թէտհիհատաթրն իրֆասընտա թէէխիր վէ միւսամէհա վուգուա կէմիրիտիկի թադտիրտէ, քէյֆիյէթ՝ ուսուլ վէ նիզամը վէճհլէ իխթար օլընճագ, վէ թարիխը իխթարտան պիր մահ միւրուր իտիւպտէ իյճազրը իճրա իմմէկիկի սուրէթտէ, մէսարիֆի ասհապը իմթիյազա ախտ օրմագ իւզրէ եօլուն հիւսնը հալէ վազը իչիւն ճանիպը հիւքիւմէթտէն իտարէտինէ վազը եէտ օլընարագ թասմիրաթը յազրսէ իճրա, վէ պու ուղուրտա վուգու պուլաճագ մէսարիֆի՝ խարիթրն հասրլաթրնտան խարիֆա օլընճագ, վէ քիֆայէթ իմմէզ իսկ ասհապը իմթիյազա իքմալ իմտիրիլէճէք տիր։

17 մարտ. — Ասհապը իմթիյազ՝ տէմիր եօլրն հեր նէվ հասրլաթրնը միապէյյին մահ պէմահ պիր գրթա տէֆթէր թանզիմ, վէ Նաֆիա նէզարէթինտէ թադտիմ իտէճէք տիր։ հասրլաթրը զարրը սաֆիյէյի միապէյյին թանզիմ օլընճագ տէֆթէրտէ, եօլճուլար իլէ էմմանրն նագլինտէն միանպես հասրլաթրը զարրը սաֆիյէ իլէ պէրապէր տէմիր եօլրն պիրճիմէզ վարտամի վէ հարարաթ սաիրէսի տախի կէսսթէրիլէճէք տիր։

(Տէվամ)

ՊԱՆԴՐ ՕՍՄԱՆԻ

Բումէլի չըմէնտքիէր բիյանդ օսրընն կէլէճէք դուրասը իչիւն Բրուսա պիլէմիլէրի սահրն ալմագ իսթէյէնլէր՝ պու կիւնտէն իթիբարէն հէր կիւն ալաֆր։ սահի 10տան էօրէնտէն սօնդրա սահի 3½ գատար Պանդը Օսմանիսէն միապասա իտէպիլէճէքլէրի իլան օլընը։

ՏՕԳԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Ֆրէնկի վէ ալէմթը թէնասիւլյէյէ ախտ խասթալրգլար իչիւն միւթէխասսիս («Բէ-Թ-Լէ-Ռ») օլան Տօգթօր Ճէլալեան էֆէնտի՝ Գալաթատա քէօրիւնէն գարշըսընտա Սրվանը օղլու խանը իթթիսալինտէ վագը 3 նումէրօլը մահալտէ հեր կիւն միւրաճաաթ իտէնլէրի թէտավի իտէճէյի իլան օլունուր։

ԿԻՒՆՏԷ ՊԻՐ ՆԱՍԻՀԱԹ

Ռուսուն Էրէֆ-ուէ-Ֆուռ պայնբուլ

Պէկիր, քէլբ վէ սաիր հայվանաթ խասթալրգլարընն սուրէթը թէտավիսինտէն պահիս օլան վէ 500 սահիֆէ վէ 300 բէսմի հավի պուլրնան միւֆիտ պիր քիթապ՝ 30 գրշ. ֆիյաթլա ֆիրուխթ օլընը։

Մահալը Ֆիրուխթը՝ Գալաթատա Գարաքէօյ ճատտէսինտէ Անթրրբօ Ֆարմասէօթիք նամ էճզահանէ տիր։

Ղ. Փ. ՁՕՐՈՒՐԵԱՆ

9 Գալաթաստա Գումիսիսն խանին գարշելարանում Ն.° 9

Ռուխաթը մախսուս իլէ

Բուսէլի թիսուր եօլ բիյանգօսընին իչում նոյեմբեր 13ընում եանի էֆրէնտի դեկտեմբեր իսթիսասընում Զարպխանէյի ամիրտէ ալէնէն քէշիսէ օլընանագ 113ին մի գուրանը բրօմլէրի, վարագալ սահիհէ բուլարը, (իմար վէ իսթիճար մուգավէլէնամէլէրի կէրէք ճէսալի վէ կէրէք պայիլէր իչիւն) վէ Ալթընմը Տարիէ գօնթրաթ բուլարը սաթըլըր, վէ Պօրսա մուամէլէլէրի եէվմէյէ Պօրսա ֆիյաթլարը իւզրէ իմրա գըլընը, վէ Էվրօբանընն ֆալէզլի վէ բիյանգօլը էվրագլար ալըշ վէ սաթըշ մուամէլէլէրի վէ գուբօնլարընընն պէտէլի վէ պիդիսիլէ բիյանգօլը իսթիգրազլարընն ռէսմի լիսթալարը մէվճուտ օլուսլ, թէշրիֆէ բազմէլի պույուրանագ դէվանթը քիրասընն մալիանթը թամամ հասըլ իտէէքլէրի իլան օլունուր։

ԻՏԱԼԻԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԻ

Սայէի թէրագդըմայէի հազրէթը Բասիյահիսմ պու տէֆա միճէատէ. տէն թէչէքքիւլ իտէն Շէնկին խաթթընա հինճի սէֆէրի օլարագ. Իտալիէի Մախսուսէնին զապրթանը պահրիյէտէն Նուրի գաբան գօմանտանտանագի Բուէլ վաբօրը՝ մահը հալը լումինին 28ինճի ճումաս կիւնիւ Տէրսաատէթտէն հարէքէթլէ Գալէի Սուլթանիկ, Լէմնի, Սէլանիք, վէ մահը մէզբիւրընն 30ընճը բազար կիւնիւ ադշամ իւզրէի Սէլանիքտէն գրյամ իլէ Բրէվէզա, Բարֆա, Մօրթու, Գօրֆու, Ա.յ Սարանտա, Ավլընա, Ցրամ իպէլէյէրինէ պուլայարագ Շէնկինէ ազրմէթ, վէ թրշրին սանին բումինին 6ընճը բազար կիւնիւ ոսաթ 3ում Շէնկինտէն հարէքէթլէ եէնէ մէզբիւր իպէլէյէրէ ուղրայարագ 12ընճի ճումաս էրթէսի կիւնիւ Սէլանիկէ միվասէլէթ, վէ 14իւնճի բազար էրթէսի կիւնիւ Սէլանիքտէն իլէ գրյամ Լէմնի վէ Գալէի Սուլթանիկ թարիզիլէ 16ընճը չարշէնպիհ կիւնիւ սապահլարն Տէրսաատէթէ ավտէթ իտէէկի իլան օլը նուր։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 9 նոյմ.

Ընկլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	097-¼
Օսմ. էսհամը աշըլըը	15-¾
» » գաբանտը	15-⅝
» » Սէրի Ա	23-½
» » » Պ	16-½
» » » Ս	-
Օթօման 1871	82-
Օսմանլը Պանգասը	11-¼
Ռուսիա իսթիգրազը	101-¼
Մըսրը տույ. մութթահրաէ	81-⅛
» հիթիկալը	100-½
Տահնա Սանիյէ Մըսրը	77-
Բուրլա իսթիգրազը	102-¼
Մոնտենէգրօ. էսհամը 1877	-
Գոմպիո Բարիզ 3 այ վատէ	25-60

Բարիզ 9 նոյմ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	32-87½
» » 1½ %	104-65
Եէնի Օսմ. էսհամը աշըլըը	15-32
» » գաբանտը	15-35
Մէ-դոռէլ	
Սէրի Պ.	-
» Ս.	15-90
Ռուսէլի չըմէնտֆէրի	48-75
Օսմանլը Բիմիսի էսհամը	-
» Պանգասը	556-25
Գրէտի Լիոնէ	615-
Գրէտի Ֆոնսիէ	1371-25
Լիոն ագսիոնը	1295-
Սիվիլիչ ագսիոնը	22[illegible]5-
Ռուսիա 5 % 1877	104-⅛
Իթալիա էսհամը	96-90
Մըսրը ֆոնտ. մութթահրաէ	412-50
Եունան 5 % 1879	422-50
Գոմպիո 3 այ վատէ	25-31

Վիէննա 9 նոյմ.

Լօնտրա իւզերինէ գումպիո	122-30
Ռուսէլի չըմէնտֆէրի	23-50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	17-03½
» » » էն եիւքսէք	17-05
» » » էն ազաղը	17-33
Պու սապահ աշըլըը	17-02
Իսթիգրազը տախիլի տիւն գաբ.	38-25
» » » էն եիւքսէք	38-32
» » » էն ազաղը	38-25
» » » աշըլըը	38-35
Մըսրը մութթահրաէ գաբ.	-
Պու սապահ աշըլըը	-
Սէռի Ա.	28-20
» Պ.	16-20
» Գ.	17-02
Ռումէլի չըմէնտֆէրի	48-62½
Ագչէ ֆիրիզ	8-
Ըէքոր Պրչ.	-
Հէվալէսիզ »	10-

ՊԱՆԴԱ ԱԴՅԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	ք.ք. 3-17
Մթամօլ պանգասը	7-10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-24
Թրամվայ	4-37½

ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ՖՈՒԱԹԸ

Սամ. լիրասը 100 ղրշ.տան		Ղբշ.Բբ.
Պկյազ մէհլուկէ ֆարգը		108-22
Մէթալիք »		103-10
Պէշլիք »		103-20
Ալթընբրգ »		103-20
Ինկիլիզ լիրասը		110-32
Ֆրանսըզ ալթունը		87-30
Բօլ		91-25
Գրէմից ալթունը		31-20
Գարպօն գայմէսի		08 80

ԹԱԱՖԻԹԷ ՔԵԱՂԸՏԷ

20) լիք քեաղըտ	-
50) » »	11-
100) » »	-
500) » »	-
1000) » »	10-15
10000) »	-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

ճանիպը ալիսինտէն

Իչում մէվսիմի չիթատ լիւզում մրգտաբ գարագօլ գաբօթլարը տէրունընէ գաբլաթարըրլաճագ քիւրք պաղաղ իլէ գարլամա իւճրէթի 65 ղրուշ։

Էվրօբաբեարի սիյահ եուն շէրիտ 100000 մէթրօ	
պէհէր մէթրօսը 11 բարա։	
Ռուսէլի իսալի եէչիլ եուն կալիթան 25000 մէթրօ	
պէհէր մէթրօսը 9 բարա։	
Պիր սէնէտէ լիւզում մրգտաբլարը ալընմագ իւզրէ միւպայաա օլաւնաճաղը	
Քէլեմէն գօլանլըդ վէ կէրկիլիբ շէրիտ	
պէհէր արշընը ճէտիտի 1 ղրուշ 34 բարա։	
Գալին բամյուգ էնլի շէրիտ	
պէհէր մէթրօսը 38 բարա։	
Քէթենտէն էնսիզ շէրիտ	
պէհէր մէթրօսը 36 բարա։	
Իւսթ գօլանը քէթէն էնլի շէրիտ	
մէթրօսը 2¹⁴/₄₀ ղրուշ։	
Եուն իբլիկնտէն էնլի գօլանլըդ շէրիտ	
պէհէր մէթրօսը 4 ղ. 24 բր։	

Էլպիսէ վէ սարաճխանէ անպարլարը իչին միւպայաա օլունաճագ պալատէ մուրադամ սէքիզ գալէմ էշեա՝ ֆիրմանը մուբարագամէլերլէ թալիպլէրի էօհտէսինտէ օլուպ, թրշրինը սանինին պիրինճի կիւնինէ գառաբ պէհէր կիւն մինագասալարը պիլինճրա մէզքիւր կիւնտէ գարարը գաթիլէրի վէրիլէճէկկինտէն, իթայա վէ իքինճի կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնգիլնէ թալիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տարէսինէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

27 թրշրինը էվվել 1888 3—2

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

ճանիպը ալիսինտէն

Ցարէրի ասքէրիյէ շուուպաթը իւլէ էմաքինը միրիյէ լիւզում հալինտէ թէֆքիր օլունմագ իւզրէ ալընճագ Իսքէնտէրիյէ վէ Թունուզ խասբրընն իթասընա թալիպ օլանլարըն նումունէլերիյէ պէրագէր թրշրինը սանիի բումինն պիրինճի կիւնինէ գառաբ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տարէսինէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

27 թրշրինը էվվել 1888 3—2

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

ճանիպը ալիսինտէն.

Քէպիր կէօմէք
ատէտ 300
պէհէրի 7 ղրուշ 20 բարա։
Քէպիր տօն
ատէտ 200
պէհէրի 7 ղրուշ 20 բարա։
Էնեմաբի
ատէտ 200
պէհէրի 45 ղրուշ։
Սաղիր էնեմաբի
ատէտ 50
պէհէրի 35 ղրուշ։
Վասաթ էնեմաբի
ատէտ 5
պէհէրի 40 ղրուշ։
Պաշ էօրմիւսի
ատէտ 400
պէհէրի 4 ղրուշ։
Զարշաֆ
ատէտ 120
պէհէրի 15 ղրուշ։
Նէվրէսիմ
ատէտ 120
պէհէրի 27 ղրուշ։
Եասդրգ գրբքը
ատէտ 120
պէհէրի 6 ղրուշ։
Զօրապ
ատէտ 400
պէհէրի 4 ղրուշ 20 բարա։
Պաշ եէմէնիսի
ատէտ 200
պէհէրի 3 ղրուշ։
Հավլու
ատէտ 300
պէհէրի 3 ղրուշ։
Թէրլիք
չիֆթ 200
պէհէրի 16 ղրուշ։
Սիյահ գասթօր սագօ
ատէտ 120
պէհէրի 55 ղրուշ։

Նիսա խասթախանէսի իչիւն 304 սէնէսինէ մահսուսպէն չէքիլմի վէճհ իլէ պիրմիւնագասա միւպայաասընա լիւզում էօրիւնէն պալատէ մրգտաբը մուհարրիրէ 14 գալէմ էշեա վէ էլպիսէ զիրլէրինտէ մուրադամ ֆիրմանա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ պաբարը թրշրինը սանինին ի-քինճի չարշէնպիհ կիւնիւ վէրիլէճէկի կիպի, իչշունճի բէնճշնպիհ կիւնիւ տախի եիւզտէ պէշ թէնգիլի գապալ օլընճաճաղընտան, վէ պու միանտա մէվզբի միւնագասայա գօնուլաճագ իչ գալէմ ավանիի նուհսախիյէ տախի պուլունաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն միւտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա միւմէպէր քէֆիլէրիյէ պէբապէր Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթի էյլէմէլէրի։

27 թրշրինը էվվել 304

Շէրէֆ

Զէքմէճէի քէպիր գազասը մալինտէն մէլքէզ անպարընտա մէվճուտ օլան

Հընթա	7920
Պուրյազ	153
Գապլուճա	900

Զաթալճա գազասը մալինտէն Զաթալճա անպարընտա մէվճուտ օլան

Հընթա	8682
Միւթէնէվվիա	129

Թէրգօս մալինտէն Գարաճաքէօյ անպարընտա մէվճուտ օլան

Հընթա	6639
Շաիր	650
Եուլաֆ	965
Միւթէնէվվիա	762

Զէքմէճէի քէպիր վէ Զաթալճա գազալարը լյա Թէրգօս նահիյէսի տախիլինտէ պուլունան գուրանընն սէնէի հալիյէ աշար մալինտէն մէվճուտ օլուպ մահալինճէ միւզայէտէյէ չըգաբրլարը էվվելճէ պաշգա պաշգա իլան օլունան հուպուպաթը միւթէնէվվիատէն պալատէ մուհարրէր մահալլէրտէ պուլունան հուպուպաթընը միւտէթը միւզայէտէլերի հասապէլ իսթապ քեանունը էվվել նիհայէթինէ գառաբ թէմտիտ իսրվիշ օլտրընտան, պունլարա թալիպ օլանլարընը մահալինէ վէ եախոտ մէճլիսը Մալիյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

27 թրշրինը էվվել 304 3—1

Միւթէվէֆա Բահի էֆէնտի վէրէսէսինին Աւսթրիա-Մաճառիսթան տէվլէթի թէպասընտան Մ. Պալթաճի Թօտօրաքի վէրէսէսինէ օլան տուլունը մահքիւմէսինին թէսվիյէսի իչշին պունտան ագաէմ մէվզբի միւպայէտլյէ գօնուլան Գալաթատա Գուլէ մէյտանընտա հէնտէք ճատտէսինտէ ֆէվգանի վէ թահթանի պէհէրի 8էր օտա վէ պիրէր թէբացա վէ պիրէր մաթպալա վէ պիրէր սարնրճ վէ պիրէր մահղէն վէ միշթէրէքէն գուլանըլը 1 գրթա գուլու վէ միշթէմիլթը սարէյի հավի վէ արգա թարաֆիրընտա պիրէր մրգտաբ աչրգլըղը միհթէվի 3 միքրէզէի վէ տէօրթնումէրօլը պիր պաղ քեարկիր խանէ իլէ թահթընտա վագք 2 նումէրօ մարանկօզ վէ ալթը նումէրօլու պագգալ տիւբքեանարը Օսմանը լիրասը 100 ղրուշ հիսապը.լյա 144000 ղրուշտա թալիպլէ էօհտէսինտէ գալմըշ, վէ թարիխը իյանտէն իթիպարէն 31 կիւնէ եանի կէլէճէք թրշրինը սանինին 27ինճի բազար կիւնիւ սաաթ 10ա գառաբ 100տէ 5 գամմ գապալ օլընմասը, վէ զիքը օլշան եէվմ վէ սաաթտա ոսն միւզայէտէսի պիլինճրա գարարը գաթիսի վէրիլէրք թալիպի էօհտէսինէ կէչիրիլմէսի մուգաբրէր պուլընմըշ օլտրընտան, վէ անտէն սօնրա հէր նէ զամմ վուգու պուլուր իսէ գապալ օլընմայաճաղընտան, մէզքիւր էմլաքա 100տէ 5 գամմը.լյա թալիպ օլանլարըն վէ տահա զիյատ մալիմամի արմագ իսթէէյէնլէրին՝ միւտէթը մէզքումէ զարֆընտա մահքէմէի Թիճարէթի Իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի վէ եէվմ վէ վաղթը մէզպուրատ մահամը մէզքիւրատ հաղբը պուլընմայարը իլան օլունուր։

27 թրշրինը էվվել 304

Եուսէֆ Էլհաս պապիրկեանտան մահկիլ օլուպ ճանիպը վագֆա արտ պուլունան Սէյանիքտէ քեանն պիր պաղ խան վէ 6 պաղ մահղէնինին 8 սէհիմատ 1 սէհիմիլէ 2 պաղ տիւքքեան հիսսէլէրինին 645 լիրա պէտէլ իլէ հիսսէտարլարը էօհտէսինտէ պուլընմըշ օլտրընտան, մահկիլլա.թը մէզքիւրէյէ թալիպ օլանլարըն թարիխը իյանտէն իթիպարէն պիր հաֆթայա գառաբ բէյ ագչէսինի միւսթասրգպէն Տէրսաատէթտէ էվգաֆը հիւմայուն նէզարէթը ճէլիսէսի մուհասեպէի ումումիյէ իտարէսինէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէ վէ էվգաֆ մուհասեպէճիլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլընը։

27 թրշրինը էվվել 304 5—1

Վասֆ հաճի Նաշիսօ պէյին էսիրճի Մէհմէտ էֆէնտի զիմմէթինտէ Ռումէլի Սատարէթը ալիյէսինտէն վէրիլէն ֆի 29 շաան 305 թարիխլի պիր իլամը շէրի մուճիպինճէ ալաճաղը օլան մէպալիզը մալիմէնին թէէմինը իսթիկրֆաը զըմմընտա մէէրիսէ զիրլէրինտէ մուրադամ ֆիրմանա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ պաբարը թրշրինը սանինին ի-քինճի չարշէնպիհ կիւնիւ վէրիլէճէկի կիպ, իչշունճի բէնճշնպիհ կիւնիւ տախի եիւզտէ պէշ թէնգիլի գապալ օլընճաճաղընտան, վէ պու միանտա մէվզբի միւնագասայա գօնուլաճագ իչ գալէմ ավանիի նուհսախիյէ տախի պուլունաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն միւտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա միւմէպէր քեֆիլէրիյէ պէբապէր Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթի էյլէմէլերի։

27 թրշրինը էվվել 304

Միւթէվէֆա Բահի էֆէնտի վէրէսէսինին Աւսթրիա-Մաճառիսթան տէվլէթի թէպասընտան Մ. Պալթաճի Թօտօրաքի վէրէսէսինէ օլան տուլունը մահքիւմէսինին թէսվիյէսի իչշին պունտան ագաէմ մէվզբի միւպայէտլյէ գօնուլան Գալաթատա Գուլէ մէյտանընտա հէնտէք ճատտէսինտէ ֆէվգանի վէ թահթանի պէհէրի 8էր օտա վէ պիրէր թէբացա վէ պիրէր մաթպալա վէ պիրէր սարնրճ վէ պիրէր մահղէն վէ միշթէրէքէն գուլանըլը 1 գրթա գուլու վէ միշթէմիլթը սարէյի հավի վէ արգա թարաֆիրընտա պիրէր մրգտաբ աչրգլըղը միհթէվի 3 միքրէզէի վէ տէօրթնումէրօլը պիր պաղ քեարկիր խանէ իլէ թահթընտա վագք 2 նումէրօ մարանկօզ վէ ալթը նումէրօլու պագգալ տիւբքեանարը Օսմանը լիրասը 100 ղրուշ հիսապը.լյա 144000 ղրուշտա թալիպլէ էօհտէսինտէ գալմըշ, վէ թարիխը իյանտէն իթիպարէն 31 կիւնէ եանի կէլէճէք թրշրինը սանինին 27ինճի բազար կիւնիւ սաաթ 10ա գառաբ 100տէ 5 գամմ գապալ օլընմասը, վէ զիքը օլշան եէվմ վէ սաաթտա ոսն միւզայէտէսի պիլինճրա գարարը գաթիսի վէրիլէրք թալիպի էօհտէսինէ կէչիրիլմէսի մուգաբրէր պուլընմըշ օլտրընտան, վէ անտէն սօնրա հէր նէ զամմ վուգու պուլուր իսէ գապալ օլընմայաճաղընտան, մէզքիւր էմլաքա 100տէ 5 գամմը.լյա թալիպ օլանլարըն վէ տահա զիյատ մալիմամի արմագ իսթէէյէնլէրին՝ միւտէթը մէզքումէ զարֆընտա մահքէմէի Թիճարէթի Իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի վէ եէվմ վէ վաղթը մէզպուրատ մահամը մէզքիւրատ հաղբը պուլընմայարը Իլան օլունուր։

27 թրշրինը էվվել 304

Զէքմէճէի քէպիր գազասը մալինտէն մէլքէզ անպարընտա մէվճուտ օլան

Հընթա	7920
Պուրյազ	153
Գապլուճա	900

Զաթալճա գազասը մալինտէն Զաթալճա անպարընտա մէվճուտ օլան

Հընթա	8682
Միւթէնէվվիա	129

Թէրգօս մալինտէն Գարաճաքէօյ անպարընտա մէվճուտ օլան

Հընթա	6639
Շաիր	650
Եուլաֆ	965
Միւթէնէվվիա	762

Զէքմէճէի քէպիր վէ Զաթալճա գազալարը.լյա Թէրգօս նահիյէսի տախիլինտէ պուլունան գուրանընն սէնէի հալիյէ աշար մալինտէն մէվճուտ օլուպ մահալինճէ միւզայէտէյէ չըգաբրլարը էվվելճէ պաշգա պաշգա իլան օլունան հուպուպաթը միւթէնէվվիատէն պալատէ մուհարրէր մահալլէրտէ պուլունան հուպուպաթընը միւտէթը միւզայէտէլերի հասապէլ իսթապ քեանունը էվվել նիհայէթինէ գառաբ թէմտիտ իսրվիշ օլտրընտան, պունլարա թալիպ օլանլարընը մահալինէ վէ եախոտ մէճլիսը Մալիյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

27 թրշրինը էվվել 304 3—2

Միւպայաասընա լիւզում կէօրիւնէն ճէտիտ գրյէ իլէ 397 գրյէ մրգտաբը Սիպիր եաղընն չէրաիթը մուգաբրէրէսինէ պէհէր ա/թիգ գրյէսի 11 ղրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ պուլընտրընա վէ թրշրինը սանիի բումինին 2ընճի սալը կիւնիւ սաաթ 10ա գառաբ հէր գաչ բարա վէ էրթէսի չարշէնպիհ կիւնիւ 100տէ 5 թէնգիլ օլընը իսէ գապալ օլընըպ անտէն սօնրա թէնգիլ գապալ իտիրմէյէճէկկինտէ պինանէն նօգանընյա իթա իմմէք վէ տահա զիյատ մալիմամի արմագ իսթէէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթի էյլէմէլերի։

27 թրշրինը էվվել 304 3—2

Միւպայաասընա լիւզում կէօրիւնէն ճէտիտ գրյէ իլէ 2500 քիւսուր գրյէ մրգտաբը նիմունէսի վէճհէլ, սապունը պէհէր ա/թիգ գրյէսի 3 ղրուշ 30 բարատա թալիպի էօհտէսինտէ պուլընտրընա վէ թրշրինը սանիի բումինին 2ընճի սալը կիւնիւ սաաթ 10ա գառաբ հէր գաչ բարա վէ էրթէսի չարշէնպիհ կիւնիւ 100տէ 5 թէնգիլ օլընը իսէ գապալ օլընըպ անտէն սօնրա թէնգիլ գապալ իտիրմէյէճէկկինտէ պինանէն, նօգանընյա իթա իմմէք վէ տահա զիյատ մալիմամի արմագ իսթէէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթի էյլէմէլերի։

27 թրշրինը էվվել 304 3—2

Ճէվամիի չէրիֆէաէ իսպատ օլընմագ իւզրէ միւպայաասընա լիւզում կէօրիւնէն ճէտիտ գրյէ իլէ 12800 քիւսուր գրյէ մրգտաբը բուղէնը զէյթիմ պէհէր ա/թիգ գրյէսի 5 ղրուշ 10 բարատա թալիպի էօհտէսինտէ պուլընտրընը վէ թրշրինը սանինին 1ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գառաբ հէր գաչ բարա վէ էրթէսի սալը կիւնիւ 100տէ 5 թէնգիլ օլընը իսէ գապալ օլունուպ անտէն սօնրա թէնգիլ գապալ իտիրմէյէճէկկինտէ պինանէն նօգանընյա իթա իմմէք վէ տահա զիյատ մալիմամի արմագ իսթէէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթի էյլէմէլերի։

27 թրշրինը էվվել 304 3—2

Պաղը թէէքեայա վէ զէվայա վէ խասթախանէ վէ մէքեմթիպ իլէ Զապթիյէ հապսխանէ վէ մուհասեբիրին խասթախանէլերի իչին 304 սէնէսի թրշրինը սանիսի իսպիտասընտան 305 սէնէսի թրշրինը էվվելին նիհայէթինէ գառաբ պիր սէնէ զարֆընտա լիւզում օլան 201287 էսկի գրյէ լահմ իլէ 1033 բէս գուրպանլըգ ազնամ, վէ 1460 թագըմ ճիլբէր, վէ 240 գրյէ չէմբ բուզէնտէն ադնամին էսմանը թազիսէի ճէլիլէտէն, վէ տիկէրլերինին էսմանը՝ հաֆթալըղա թագսիմէն Տէֆթէրը թագանի նէզարէթը ճէլիլէսինտէն վէրիլմէք չարթը.լյա իթասընա թալիպ օլանլարըն բազար էրթէսի վէ չարշէնպիհ կիւնլերի իճրա օլընճաճ միւնագասասընտա պուլընմագ վէ չէբաիթը սահիբ.լի անլամագ իւզրէ մէճլիսը Մալիյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի, վէ իչպու թրշրինը էվվելին 24իւնճի բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10տա գարարտատէսինին չէքիլճէճ.լի վէ անտէն 48 սաաթ զարֆընտա եանի չարշէնպիհ կիւնիւ բէզալիք իհտայէի գաթիյէսինին իճրա օլընճաճաղը կէչէնտէ իլան օլընմրշ իտի։ Պու քեբրբէ հասպէլ իգթիգա մէզքիւր գարարտատէ միւտէթիի թրշրինը սանինին 9ընճը չարշէնպիհ կիւնիւնէ գառաբ թէմտիտ օլընարընտան, եէվմ մէզքիւրատ սաաթ 10տա գարարտատէսի չէքիլճէճ.լի, վէ անտէն 48 սաաթ զարֆընտա եանի չէհրը մէզպուրը 11ինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10տա տա հիմալէ գաթիյէսի մէճրա օլընճաճաղը, վէ մէզքիւր 48 սաաթ զարֆընտա 100տէ 5 թէնգիլ գապալ օլընըպ անտէն սօնրա հէր նէ մէզքաբ օլուր իսէ օլան վուգու պուլաճագ թէնգիլ գապալ օլընմայաճաղը իլան օլունուր։

26 թրշրինը էվվել 304 3—1

Թօրխանէլի ամիրէ իչիւն լիւզում օլուպ միւպայաասը զըմմընտա միւնագասար տէրուէսինտէ իճրա պուլընան 47000 ատտա Մարսիլիա քիրէմիտիլէ 3000 ատտա մահիյէլիք քիրէմիտին՝ իչպու շէհրը թրշրինը էվվելին 31ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ եարարը գաթիսի վէրիլիպ, կէլէճէք շէհրը թրշրինը սանինին 3ինճի բէնճշնպիհ կիւնիւ տախի 100տէ 5 թէնգիլ գապալ իտիրմէճէկկինտէն, իթասընա թալիպ օլանլարը՝ շէրահիթի թաֆսիլաթընը անլամագ վէ բէյլերինի պիլինթա թէնգիլաթընը իճրա էյլէմէք իւզրէ զիքը օլունան կիւնլէրտէ սաաթ 5տէն 10ա գառաբ թօրխանէի ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթի էյլէմէլերի։

26 թրշրինը էվվել 304 3—3

Մա թրիլիա Մուտանեա գազասը զէյթիմ՝ էօշրինին թրշրինը էվվելին դայէսինտէ թէգարրուբ իտէճէք պէտել հատտը լարգը օլարդը հայատ գարարտատէսի չէքիլմէք իւզրէ մահալինճէ միւգայէտէյէ չըգաբրլարը, վէ էօշրը մէզքիւր 490000 ղրուշտա մահալլի թալիպի իւզերինէ պուլընմշ օլտրընտան, զիյատէյէ թա լիպ օլանլարը՝ մահալինճէ վէ եախոտ մէճլիսը Մալիյէ միւրաճաաթի էյլէմէլերի։

26 թրշրինը էվվել 304 3—3

ԻԷՏԻՎԱԾԷ ԱԼԹՕՔԱՆԸՔ

ԻՏԱԼԻԱ-ՍԻ

Պէհէր հաֆթա օլարագ Տէրսաատէթէ Իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիա պէյնինտէ սիւրաթ բօսֆաբը.

Քրէվզ.իչ գաբատանը թահթէր գօմանտասընտա Տագալիյէ Նամ վաբօր 1500 թօնէլաթօ համուլէսինտէ վէ 150 պարկիր գուվվէթինտէ օլարագ ալաֆրանկա նոյեմբերը 14ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ էյլէնտէն սօնրա տրպիր. սաաթ 4տէ Տէրսաատէթտէն հարաքէթլէ ԶԱՆԱԳ ԳԱԼԷ, ՄԻՏԻԼԼԻ, ԲԱՄԻՐ վէ ԲԻՐԻՆՃԻ օղրայարագ բազար էրթէսի սապահլարը 4 պուլուդ կիւնտէն ԻՍԿԷՆՏԵՐԻՅԷՅԷ մուվասելէթ իտէճէք տիր։

Իսօյնու պիլեթլերի ֆամիլեասա վէ կիսիպ կէլմէ ալընագաա, թէնգիզ ֆիյաթա ֆիւրսաթ օլունուր։

Վաբօրաա պիրինճի սրնրքի սուրիա թագրմի, պաեես օտասը, հէքիմ՝ վէ իրսամէթճի գասարն վար տր։

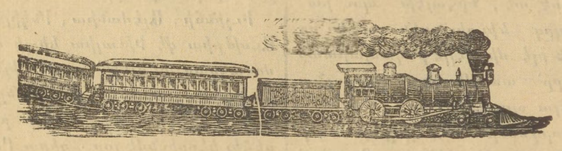
Եիրնէ բօսֆաբ մէզքիւրէնին ԻՍԿԷՆՏԵՐԻՅԷՅԷ հէր չարշէնպիհ սապահլարը հարէքէթ իտէն Պերիյէթիւ Շամ՝ վաբօրաբը տօրու. ԵԱՖԻ.յա հարէքէթ իտուպ ԻՍԿԷՆՏԵՐԻՅԷՅԷՆ 44 սաաթտա Պէյրութթա վաբր օրուր, վէ ԹՐԻՊՈԼԻՍ, ՄԵՐՍԻՆ վէ ԻՍԿԷՆՏԵՐՈՒՆԱ օղրաբ

Բօսֆաբ մէզքիւրէն Գրբմրզը տէնինէ էշէլ.լէն վաբօրլարը՝ հէր ճումաա կիւնիւ Պրինդիզի բօսֆաա չանթարընն միւսուէլէթինէն սօնրա Սիւմիրնտէն հարէքէթլէ, Հալեպ, Սուսքիմ, Մասուա, Հիւսէյտա վէ Ամէն իսքէլէլերինէ ուղրար։

Լյոնու, մու վէ էմանէթ եիւբէլեթմէք իսթէյէնլէր՝ Ամամօլտա Էմին Էօնիւնտէ ֆէօրրիս պուշրինտ Եէնի Վալիտ խանընտա գումբանտի մէզքիւրէն ռաճենթէեանէնտէ միւրաճաաթի էյթմէյլի տիրլեր.

Իչպու ռաճենթէեանտ՝ պէտէլի Մրսրբրն պիրճիմի բօսֆաա իսարբէեանէլերինտ թէէնդիյէ օլընմագ իւզրէ բօսֆաա բօլիցալարը (Մանանբօսֆ) տախի էֆամ իտեր։

Հէր սրնրքի եօլնու.իչիւն Գէ լօրանտա Տօրրու եօլտա 170 նումէրօլու մահալտէ Մ. Մ. թօմաս Գուգ վէ էվլատը ռաճենթիսընա միւրաճաաթի օլընս։



ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԻ

1888 Ռումի Հոկտ. 1 ալաֆր. Հոկտ. 13տէն իթիբարէն

ԱԶԻՄԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ.		9	4	6	8	10	12		Գիւղերէ գալանքի ֆարսախներ
ՍԹԱՍԻՕՆ		Եօշմու	Էշէա վէ Եօշմու	Էշէա վէ Եօշմու	Էշէա վէ Եօշմու	Եօշմու	Եօշմու		Գիւղերէ գալանքի ֆարսախներ
ՎԼԼԻՍԻՏԷՆ			1 50	2 50	7 55	10 20	11 20		
Հայտար բաշատան		12 10	2 23	3 25	8 30	10 55	11 55		
Գը ըլ Թօփրաք	մէվ.	12 16	2 29	3 31	8 36	11 01	12 1		2 628
	ազի.	12 17	2 30	3 33	8 38	11 03	12 3		
Ֆէ.քէօշէսի	մէվ.	12 19	2 32	3 35	8 40	11 05	12 05		3 210
	ազի.	12 20	2 34	3 37	8 42	11 07	12 07		
Կէօղ Թէբէ	մէվ.	12 24	2 38	3 41	8 46	11 11	12 11		5 15
	ազի.	12 25	2 39	3 43	8 48	11 13	12 13		
Էրէն Քէյ	մէվ.	12 27	2 41	3 45	8 50	11 15	12 15		6 —
	ազի.	12 29	2 43	3 48	8 53	11 19	12 17		
Պօսթանճը	մէվ.	12 35	2 49	3 54	8 59	11 25	12 23		9 —
	ազի.	12 36	2 51	3 56	9 01	11 27	12 25		
Մալթէբէ	մէվ.	12 46	3 01	4 06	9 11	11 37	12 35		14 —
	ազի.	12 48		4 09	9 13	11 39	12 37		
Գարթալ	մէվ.	1 01		4 22	9 26	11 52	12 50		20 50
	ազի.	1 02		4 25	9 29	11 54	12 52		
Բէնտիք	մէվ.	1 10		4 33	9 37	12 02	1		24 50
	ազի.			4 40	9 44				
Թուզլա	մէվ.			5	10 04				34 75
	ազի.			5 05	10 09				
Կէյպիզէ	մէվ.			5 24	10 27				44 25
	ազի.			5 27	10 30				
Տիլ Իսկէլէսի	մէվ.			5 57	11				55 25
	ազի.			5 59	11 02				
Թավշանճըլ	մէվ.			6 07	11 10				59 25
	ազի.			6 09	11 12				
Հէրեքէ	մէվ.			6 18	11 21				63 75
	ազի.			6 20	11 23				
Եարըմճա	մէվ.			6 44	11 47				73 50
	ազի.			6 46	11 49